



ASOCIACION COLOMBO JAPONESA

NIT. 891.300.179

CERTIFICACION DE ESTADOS FINANCIEROS

Señores Asamblea General de la Asociación Colombo Japonesa

Los suscritos representante legal y contador de la Asociación Colombo Japonesa certificamos que los estados financieros de la Asociación a 31 de diciembre de 2025 y 2024 han sido tomados fielmente de los libros, y antes de ser puestos a su disposición y de terceros hemos verificado las siguientes afirmaciones contenidas en ellos:

1. Todos los activos, pasivos y patrimonio, incluidos en los estados financieros de la Asociación existen y todas las transacciones incluidas en dichos estados financieros se han realizado durante los años determinados en esas fechas.
2. Todos los hechos económicos realizados por la Asociación, durante los años terminados a 31 de diciembre de 2025 y 2024, han sido reconocidos en los estados financieros.
3. Los activos representan probables beneficios económicos futuros (derechos) y los pasivos representan probables sacrificios económicos futuros (obligaciones), obtenidos a cargo de la Asociación.
4. Todos los elementos han sido reconocidos por sus valores apropiados, de acuerdo con el anexo 2 del decreto 2420 de 2015, el cual es congruente en todo aspecto significativo, con las normas internacionales de información financiera (estándar internacional para pymes) tal como han sido adoptadas en Colombia.
5. Todos los hechos económicos que afectan a la Asociación han sido correctamente clasificados, descritos y revelados en los estados financieros.
6. La Entidad ha dado estricto y oportuno cumplimiento al pago de aportes al sistema de seguridad social de acuerdo con las normas vigentes.
7. No hemos tenido conocimiento de irregularidades que involucren a miembros de la Administración o empleados, que puedan tener efecto de importancia relativa sobre los estados financieros enunciados.
8. La Entidad ha dado estricto cumplimiento a las normas sobre propiedad intelectual y derechos de autor (legalidad del software) de acuerdo con el artículo 1 de la ley 603 de julio 27 de 2000.

Dado en Cali, Valle del Cauca a los 01 días del mes de marzo de 2.025

Atentamente,

DIEGO KURATOMI KURATOMI
PRESIDENTE

VIVIANA ESPINOSA ORTEGA
CONTADORA
T. P. 29.689-T



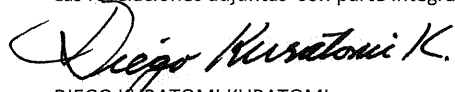
ASOCIACION COLOMBO JAPONESA

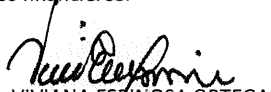
NIT. 891.300.179

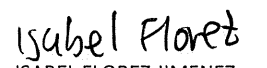
ASOCIACION COLOMBO JAPONESA
Estado de Situación Financiera -Individual
(Expresado en pesos Colombianos)

	Notas	Diciembre 31 2025	Diciembre 31 2024	Variación \$	Variación %
ACTIVOS					
Activos Corrientes					
Efectivo y equivalentes de efectivo	4	674.984.159	740.241.996	-65.257.837	-8,82%
Inversiones	5	1.347.379.847	1.233.611.489	113.768.358	9,22%
Deudoras comerciales corrientes	6	15.756.262	31.457.951	-15.701.689	-49,91%
Activos por impuestos corrientes	7	14.563.412	10.169.488	4.393.924	43,21%
Otros Activos	8	1.911.091	1.424.501	486.590	34,16%
Total activo corriente		2.054.594.771	2.016.905.425	37.689.346	1,87%
Activos no Corrientes					
Propiedad, planta y equipo	9	6.238.063.168	6.046.103.379	191.959.789	3,17%
Propiedad de inversión	10	1.180.244.800	1.180.244.800	-	0,00%
Depreciación	9-10	-1.098.707.171	-998.074.393	-100.632.777	10,08%
Total propiedad planta y equipo		6.319.600.797	6.228.273.785	91.327.012	1,47%
Total activos no corrientes		6.319.600.797	6.228.273.785	91.327.012	1,47%
Total activos		8.374.195.568	8.245.179.210	129.016.358	1,56%
PASIVOS					
Pasivos Corrientes					
Obligaciones financieras	4	13.304.812	7.349.785	5.955.027	81,02%
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	11	26.195.264	22.334.816	3.860.448	17,28%
Pasivos por impuesto corrientes	12	31.261.914	17.367.109	13.894.805	80,01%
Beneficios a los empleados	13	27.181.828	23.594.466	3.587.362	15,20%
Otros pasivos no financieros	14	71.024.350	82.950.764	-11.926.414	-14,38%
Total pasivos corrientes		168.968.168	153.596.940	15.371.228	10,01%
Total pasivos no corrientes		-	-	-	-
Total pasivos		168.968.168	153.596.940	15.371.228	10,01%
PATRIMONIO					
Superavit de Capital	15	1.664.580.375	1.664.580.375	-	0,00%
Reservas- Asignación permanente	15	12.306.981	12.306.981	-	0,00%
Ganancias Acumuladas	15	1.733.923.099	1.740.189.251	-6.266.152	-0,36%
Efecto adopción por primera vez	15	4.680.771.815	4.680.771.815	-	0,00%
Resultado del periodo	15	113.645.130	-6.266.152	119.911.282	-1913,64%
Total patrimonio		8.205.227.400	8.091.582.270	113.645.130	1,40%
Total pasivo y patrimonio		8.374.195.568	8.245.179.210	129.016.358	1,56%

Las revelaciones adjuntas son parte integral de los estados financieros.


DIEGO KURATOMI KURATOMI
Representante Legal
(Ver certificación)


VIVIANA ESPINOSA ORTEGA
Contadora
T.P. 29680 - T
(Ver certificación)


ISABEL FLOREZ JIMENEZ
Revisor Fiscal
Designado por ASELT S.A.
T.P. 237201 - T
(Ver opinión adjunta)



ASOCIACION COLOMBO JAPONESA

NIT. 891.300.179

ASOCIACION COLOMBO JAPONESA
Estado de Resultado Integral -Individual
(Expresado en pesos Colombianos)

Años terminados el 31 de diciembre de:	Notas	2025	2024	Variacion \$	Variacion %
INGRESOS					
Ingresos de actividades ordinarias	16	1.229.942.506	1.058.316.197	171.626.309	16,22%
Otros Ingresos	17	452.137.232	241.882.273	210.254.959	86,92%
Total ingresos		1.682.079.738	1.300.198.470	381.881.268	29,37%
GASTOS					
Gastos operacionales	18	1.702.222.220	1.454.563.288	247.658.932	17,03%
Otros gastos	19	1.520.710	15.860.187	-14.339.477	-90,41%
Total Gastos		1.703.742.929	1.470.423.475	233.319.455	15,87%
Resultado de actividades de la operación		-21.663.191	-170.225.005	148.561.813	-87,27%
Ingresos financieros					
Ingresos financieros	20	166.225.564	196.763.195	-30.537.631	-15,52%
Costos financieros	20	25.435.452	27.778.155	-2.342.703	-8,43%
Costo financiero neto		140.790.112	168.985.041	-28.194.928	-16,68%
Resultado antes de prov. Impuesto de renta		119.126.921	-1.239.964	120.366.885	-9707,29%
Impuesto sobre la renta	21	-5.481.791	-5.026.188	455.603	-9,06%
Impuesto diferido					
Resultado del período		113.645.130	-6.266.152	119.911.282	-1913,64%

Las revelaciones adjuntas son parte integral de los estados financieros.

DIEGO KURATOMI KURATOMI
Representante Legal
(Ver certificación)

VIVIANA ESPINOSA ORTEGA
Contadora
T.P. 29689 - T
(Ver certificación)

ISABEL FLOREZ JIMENEZ
Revisor Fiscal
Designado por ASELT S.A.
T.P. 237201 - T
(Ver opinión adjunta)



ASOCIACION COLOMBO JAPONESA

NIT. 891.300.179

ASOCIACION COLOMBO JAPONESA
Estado de Cambios en el Patrimonio -Individual
Por los años terminados al 31 de Diciembre de
(Expresado en pesos Colombianos)

	Saldo a dic-24	Movimiento Debito	Movimiento Crédito	Saldo a dic-25
Patrimonio				
Superavit de Capital	1.664.580.375	-	-	1.664.580.375
Reservas-Asignación permanente	12.306.981	-	-	12.306.981
Resultados del ejercicio	-6.266.152	-6.266.152	113.645.130	113.645.130
Resultado de Ejercicios Anteriores	1.740.189.251	-	-6.266.152	1.733.923.099
Efecto adopción por primera vez	4.680.771.815	-	-	4.680.771.815
Totales	8.091.582.270	-6.266.152	107.378.978	8.205.227.400

Las revelaciones adjuntas son parte integral de los estados financieros.

DIEGO KURATOMI KURATOMI
Representante Legal
(Ver certificación)

VIVIANA ESPINOSA ORTEGA
Contadora
T.P. 29689 - T
(Ver certificación)

ISABEL FLOREZ JIMENEZ
Revisor Fiscal
Designado por ASELT S.A.
T.P. 237201 - T
(Ver opinión adjunta)



ASOCIACION COLOMBO JAPONESA

ASOCIACION COLOMBO JAPONESA
Estado de Flujos de Efectivo-Individual
(Expresado en pesos Colombianos)

NIT. 891.300.179

	2025
Utilidad del ejercicio	113.645.130
Depreciación	100.632.777
Utilidad ajustada	214.277.907
Actividades de operación	
Entradas	38.605.407
Otras cuentas por cobrar	
cuentas por cobrar comerciales	15.701.689
Cuentas por pagar comerciales	3.860.448
Otros activos	
Provisiones y retenciones	9.500.881
Beneficios a empleados	3.587.362
Prestamos bancarios a corto plazo	5.955.027
Impuestos por pagar	-
otros pasivos no financieros	-
Salidas	12.413.004
cuentas por cobrar comerciales	-
Cuentas por pagar comerciales	-
Otros activos	486.590
Provisiones y retenciones	-
Otras cuentas por cobrar	-
Prestamos bancarios a corto plazo	-
Beneficios a empleados	-
otros pasivos no financieros	11.926.414
Impuestos por pagar	-
Efectivo neto en actividades de operación	26.192.403
Actividades de inversion	
Adquisición de Propiedad planta y equipo	191.959.789
Aumento de Inversiones	113.768.358
Retiro de Propiedad planta y equipo	-
Flujo neto de efectivo y equivalentes de efectivo	-65.257.837
Saldo inicial efectivo y equivalentes de efectivo	740.241.996
Saldo final de efectivo y equivalentes	674.984.159

DIEGO KURATOMI KURATOMI
Representante Legal
(Ver certificación)

VIVIANA ESPINOSA ORTEGA
Contadora
T.P. 29689 - T
(Ver certificación)

ISABEL FLOREZ JIMENEZ
Revisor Fiscal
Designado por ASELT S.A.
T.P. 237201 - T
(Ver opinión adjunta)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

(1) Entidad que reporta

La ASOCIACION COLOMBO JAPONESA es una asociación civil con domicilio en Colombia ubicada en la calle 13 Norte No. 6N-40 con vigencia indefinida. Su objeto social es difundir, preservar y fomentar la cultura japonesa, para fortalecer la identidad cultural. Promover fomentar y desarrollar las actividades culturales japonesas tales como su idioma, actividades deportivas, entre otras.

Bases de preparación de los estados financieros

(a) Marco Técnico Normativo

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo con las Normas de Contabilidad y de Información Financiera aceptadas en Colombia (NCIF), establecidas en la Ley 1314 de 2009, para preparadores de la información financiera pertenecientes al Grupo 2, reglamentadas por el Decreto Único Reglamentario 2420 de 2015 modificado por el Decreto 2496 de 2015. Las NCIF se basan en la Norma Internacional de Información Financiera (NIIF) para Pequeñas y Medianas Entidades (PYMES) en Colombia – NIIF para las PYMES, emitida por el Consejo de Normas Internacionales de Contabilidad (International Accounting Standards Board – IASB); la norma de base corresponde a la traducida al español y emitida al 31 de diciembre de 2009 por el IASB.

La ASOCIACION aplica los siguientes lineamientos de acuerdo con leyes y otras normas vigentes en Colombia:

Para efectos legales en Colombia, los estados financieros principales son los estados financieros.

Hasta el 31 de diciembre de 2015, la ASOCIACION preparó sus estados financieros de acuerdo con los Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados en Colombia (PCGA). La información financiera correspondiente a períodos anteriores, incluida en los presentes estados financieros con propósitos comparativos, ha sido modificada y se presenta de acuerdo con el nuevo marco técnico normativo. Los efectos de los cambios entre los PCGA aplicados hasta el cierre del ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2014 y las NCIF se explican en las conciliaciones detalladas en la nota 27.

(b) Bases de medición

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo con las normas de contabilidad y de información financiera aceptadas en Colombia (NCIF) para pymes, sobre la base del costo histórico, con excepción de algunas partidas importantes incluidas en el estado de situación financiera.

El costo esta generalmente basado sobre el valor razonable de la contraprestación entregada en el intercambio de bienes y servicios.

Valor razonable es el precio que sería recibido por vender un activo o pagado por transferir un pasivo en una transacción ordenada entre participantes del mercado en la fecha de la medición.

(c) Moneda funcional y de presentación

Las partidas incluidas en los estados financieros de la ASOCIACION se expresan en la moneda del entorno económico principal donde opera (pesos colombianos). Los estados financieros se presentan “en pesos colombianos”, que es la moneda funcional de la ASOCIACION y la moneda de presentación. Toda la información es presentada en pesos.

(d) Bases de contabilización

Los Estados Financieros de la Asociación, han sido preparados de acuerdo con las normas de contabilidad de información financiera establecidos en la ley 1314 de 2009, decretos 2706 de 2012, 3019 de 2013, 2420 y 2496 de 2015.

(e) Principio de causación

La Asociación prepara sus estados financieros excepto lo relacionado con la información sobre flujos de efectivo, utilizando la base contable de causación.

(f) Importancia relativa y materialidad

La presentación de los hechos económicos se hace de acuerdo con su relativa importancia o materialidad. Para efectos de revelación una transacción, hecho u operación es material cuando debido a su cuantía o naturaleza, su conocimiento o desconocimiento considerando las circunstancias que lo rodean incide en las decisiones que puedan tomar los usuarios de la información contable

(g) Uso de estimaciones y juicios

La preparación de los estados financieros de conformidad con las Normas de Contabilidad y de Información Financiera aceptadas en Colombia requiere que la administración realice juicios, estimaciones y supuestos que afectan la aplicación de las políticas contables y los montos de activos, pasivos y pasivos contingentes en la fecha del balance, así como los ingresos y gastos del año. Los resultados reales pueden diferir de estas estimaciones.

Las estimaciones y supuestos relevantes son revisados regularmente. Las revisiones de las estimaciones contables son reconocidas en el período en que la estimación es revisada y en cualquier período futuro afectado.

La información sobre juicios críticos en la aplicación de políticas contables que tienen el efecto más importante en los estados financieros y/o con riesgo significativo, se describe en las siguientes notas:

- Clasificación de las propiedades de inversión
- Arrendamientos: determinación de si un acuerdo contiene un arrendamiento.
- Clasificación de los acuerdos de arrendamiento.
- Utilización de pérdidas fiscales
- Medición de obligaciones de beneficios definidos; y
- Provisiones y contingencias.

(2) Políticas contables significativas

Las políticas contables establecidas a continuación han sido aplicadas consistentemente en la preparación del estado de situación financiera de apertura y de los estados financieros, preparados de acuerdo con las Normas de Contabilidad y de Información Financiera aceptadas en Colombia (NCIF), a menos que se indique lo contrario.

Negocio en Marcha: Los estados financieros adjuntos han sido preparados bajo el supuesto de que la entidad continuará como un negocio en marcha, ya que no se tiene conocimiento de ninguna situación que haga creer que la Asociación no pueda continuar como negocio en marcha durante el año 2025.

(a) Activos

La Asociación reconoce en su Estado de situación financiera un activo cuando es controlado por ella, cuantificado en términos monetarios y es probable que se obtengan beneficios económicos futuros del mismo.

(b) Moneda extranjera

Transacciones en moneda extranjera

Se consideran operaciones en moneda extranjera aquellas denominadas en una moneda diferente de la moneda funcional. Durante los periodos presentados, las diferencias cambiarias resultantes de la liquidación de dichas operaciones generadas entre el tipo de cambio histórico contabilizado y el que se encuentra vigente a la fecha de cobro o pago, se registran como ganancia o pérdida por diferencia en cambio y se presentan en el estado de resultados dentro del resultado financiero neto.

(c) Instrumentos financieros básicos

(i) Activos y pasivos financieros

Los activos y pasivos financieros son reconocidos solo cuando se tiene el derecho contractual a recibir efectivo en el futuro.

• Medición inicial

Los activos y pasivos financieros son medidos al precio de la transacción, incluyendo los costos de transacción, excepto en la medición inicial de los activos y pasivos financieros que se miden al valor razonable con cambios en resultados y si el acuerdo constituye una transacción de financiación, el activo o pasivo financiero se mide al valor presente de los pagos futuros descontados a una tasa de interés de mercado para un instrumento de deuda similar.

• Medición posterior

Al final de cada período sobre el que se informa, una entidad medirá todos los instrumentos financieros básicos, de la siguiente forma, sin deducir los costos de transacción en que pudiera incurrir en la venta u otro tipo de disposición:

- Los instrumentos de deuda se miden al costo amortizado utilizando el método de interés efectivo.
- Los compromisos para recibir un préstamo se medirán al costo menos el deterioro del valor.

El costo amortizado de un activo financiero o un pasivo financiero en cada fecha sobre la que se informa es el neto de los siguientes importes:

- a. el importe al que se mide en el reconocimiento inicial el activo financiero o el pasivo financiero,
- b. menos los reembolsos del principal,
- c. más o menos la amortización acumulada, utilizando el método del interés efectivo, de cualquier diferencia existente entre el importe en el reconocimiento inicial y el importe al vencimiento,
- d. menos, en el caso de un activo financiero, cualquier reducción (reconocida directamente o mediante el uso de una cuenta correctora) por deterioro del valor o incobrabilidad.

- **Deterioro del valor de los instrumentos financieros medidos al costo amortizado**

Al final de cada período sobre el que se informa, la Asociación evalúa si existe evidencia objetiva del deterioro del valor de los activos financieros que se miden al costo o al costo amortizado. Cuando exista evidencia objetiva de deterioro del valor, la Asociación reconoce inmediatamente una pérdida por deterioro de valor en resultados.

- **Baja en activos**

Un activo financiero se da de baja cuando:

- Expiran los derechos contractuales sobre los flujos de efectivo del activo;
- Se transfieren todos los riesgos y ventajas inherentes a la propiedad del activo financiero;
- Se retienen sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad del activo, pero se ha transferido el control del mismo. En este caso la ASOCIACION dará de baja en cuentas el activo, y reconocerá por separado cualquier derecho y obligación conservados o creados en la transferencia.

- **Baja en pasivos**

Un pasivo financiero se da de baja cuando:

- La obligación especificada en el contrato haya sido pagada, cancelada o haya expirado, y
- Se intercambian instrumentos financieros con condiciones sustancialmente diferentes.

La ASOCIACION reconoce en resultados, cualquier diferencia entre el importe en libros del pasivo financiero y la contraprestación pagada, incluyendo cualquier activo transferido que sea diferente del efectivo o del pasivo asumido.

ii) **Los instrumentos financieros básicos más significativos que mantiene la ASOCIACION y su medición son:**

- **Efectivo y equivalentes de efectivo**

El efectivo y equivalentes de efectivo se compone de los saldos en efectivo y depósitos a la vista con vencimientos originales de tres meses o menos desde la fecha de adquisición que están sujetos a riesgo poco significativo de cambios en su valor razonable y son usados por la ASOCIACION en la gestión de sus compromisos a corto plazo.

- **Préstamos y cuentas por cobrar comerciales**

La mayoría de las operaciones se realizan en condiciones de crédito normales y los importes de las cuentas por cobrar no tienen intereses. Cuando el crédito se amplía más allá de las condiciones de crédito normales y el monto individual supera los 4 SMLV, las cuentas por cobrar se miden al costo amortizado utilizando el método de interés efectivo.

Al final de cada período sobre el que se informa, los importes en libros de los deudores comerciales y otras cuentas por cobrar se revisan para determinar si existe alguna evidencia objetiva de que no vayan a ser recuperables. Si es así, se reconoce inmediatamente en resultados una pérdida por deterioro del valor.

Los ingresos por intereses se reconocen aplicando el tipo de interés efectivo, con excepción de los créditos a corto plazo cuando el reconocimiento de interés sería inmaterial.

- **Préstamos deudas comerciales**

Los acreedores comerciales son obligaciones basadas en condiciones de crédito normales y no tienen intereses. Los importes de acreedores comerciales denominados en moneda extranjera se convierten a la moneda funcional usando la tasa de cambio vigente en la fecha sobre la que se informa. Las ganancias o pérdidas por cambio de moneda extranjera se incluyen en otros gastos o en otros ingresos.

Otros pasivos financieros, incluyendo los préstamos, se valoran inicialmente por su valor razonable, neto de los costos de transacción.

Otros pasivos financieros se valoran, posteriormente, a su costo amortizado utilizando el método de interés efectivo, con intereses y gastos reconocidos sobre la base del método de interés efectivo.

La tasa de interés efectiva es un método de cálculo del costo amortizado de un pasivo financiero y de la asignación de los intereses como gasto durante el período en cuestión. La tasa de interés efectiva es la tasa que descuenta exactamente los pagos de efectivo futuros a través de la vida esperada del pasivo financiero, o (si procede) de un período más corto, al valor contable reconocido inicialmente.

- **Sobregiros y préstamos bancarios**

Los gastos por intereses se reconocen sobre la base del método del interés efectivo y se incluyen en los costos financieros.

(d) Propiedades, planta y equipo

(i) Reconocimiento y medición

Los elementos de las propiedades, planta y equipo son medidos al costo menos la depreciación acumulada y las pérdidas por deterioro acumuladas. Los bienes inmuebles de la propiedad, planta y equipo fueron medidos al costo atribuido determinado con referencia a la revaluación de los PCGA anteriores, y/o con su valor razonable, en razón a que la ASOCIACION eligió aplicar la(s) exención(es) opcional(es) al 1 de enero de 2015, que es la fecha de transición.

El costo incluye gastos que son directamente atribuibles a la adquisición del activo, al proceso de hacer que el activo sea apto para su uso previsto; la ubicación del activo en el lugar y en condiciones necesarias y a los de dismantelar, retirar y rehabilitar el lugar donde estén ubicados.

Las inspecciones periódicas y los costos de reemplazar parte de un elemento de propiedades, planta y equipo se reconocerán en libros como una sustitución de propiedades, planta y equipo, si satisfacen las condiciones de reconocimiento.

Las ganancias y pérdidas de la baja en cuentas de un elemento de propiedades, planta y equipo se reconocen netas en resultados.

(ii) Depreciación

La depreciación se calcula sobre el monto depreciable, que corresponde al costo de un activo, u otro monto que se sustituye por el costo, menos su valor residual. La depreciación es reconocida en resultados con base en el método de depreciación lineal,

Las vidas útiles estimadas para los períodos actuales y comparativos son las siguientes:

• Edificios	100 años
• Planta y equipos	10 años
• Muebles y enseres	10 años
• Equipo de oficina	10 años
• Vehículos	10 años
• Equipo de cómputo	5 años
• Componentes importantes	10 años

Si existe alguna indicación de que se ha producido un cambio significativo en la tasa de depreciación, vida útil o valor residual de un activo, se revisa la depreciación de ese activo de forma prospectiva para reflejar las nuevas expectativas.

(e) Propiedades de inversión

Las propiedades de inversión son terrenos o edificios, o partes de un edificio, o ambos mantenidos bajo un arrendamiento operativo con la finalidad de obtener rentas, pero no para el uso de la prestación de servicios, o para fines administrativos o para la venta en el curso ordinario de las operaciones.

Un arrendamiento operativo se podrá clasificar y contabilizar como propiedad de inversión, si se puede medir el valor razonable de la participación sin costo o esfuerzo desproporcionado, en un contexto de negocio en marcha.

a) Medición inicial

Las propiedades de inversión se miden inicialmente al costo, el cual comprende su precio de compra y cualquier gasto directamente atribuible.

b) Medición posterior

Su medición posterior es al valor razonable, con cambios en resultados.

(f) Deterioro del valor de otros activos distintos de los inventarios:

Al cierre de cada ejercicio se evalúa de forma individual para los activos diferentes a inventarios si existe un indicador de deterioro, ya sea de fuentes internas o externas. En caso de presentarse algún indicador de deterioro se estima el valor recuperable del activo y se evalúa si es necesario revisar la vida útil restante, el método de depreciación o amortización y el valor residual del activo.

La entidad reducirá el importe en libros del activo hasta su importe recuperable, con cargo a resultados, si el importe recuperable es inferior al importe en libros; el valor recuperable es considerado como el mayor entre el valor razonable menos los costos de vender y su valor en uso. Cuando los indicios de deterioro no existen más, se estima el valor recuperable del activo, y el exceso del mismo sobre el valor en libros se registra con cargo a resultados, sin exceder el valor en libros neto determinado si no hubiese reconocido la pérdida por deterioro.

(g) Beneficios a empleados

• **Beneficios a los empleados a corto plazo:**

Los beneficios a los empleados a corto plazo se reconocen como gasto cuando se presta el servicio relacionado.

• **Beneficios a empleados a largo plazo**

La asociación no contempla en la actualidad beneficios a empleados a largo plazo.

(h) Provisiones y contingencias

Una provisión se reconoce si: es resultado de un suceso pasado, la ASOCIACION posee una obligación legal o implícita que puede ser estimada de forma fiable y es probable que sea necesario un flujo de salida de beneficios económicos para resolver la obligación. Las provisiones se determinan descontando el flujo de efectivo que se espera a futuro a la tasa antes de impuestos, que refleja la evaluación actual del mercado del valor del dinero en el tiempo y de los riesgos específicos de la obligación. La reversión del descuento se reconoce como costo financiero.

(i) Ingresos de actividades ordinarias

El siguiente es un detalle de los ingresos por actividades ordinarias realizados por la Asociación:

Prestación de servicios: los ingresos de actividades ordinarias se miden al valor razonable de la contraprestación recibida o por recibir, neta de descuentos e impuestos asociados con la venta, y se reconocen cuando el resultado de la transacción pueda ser estimado con fiabilidad.

Intereses: los ingresos de actividades ordinarias provenientes de intereses se reconocen utilizando el método de interés efectivo.

(j) Subvenciones

Las subvenciones se miden al valor razonable del activo recibido o por recibir. Una subvención sin condiciones de rendimiento futuros específicos, se reconoce en ingresos cuando los importes obtenidos por la subvención sean exigibles. Una subvención que impone condiciones de rendimiento futuros específicos, se reconoce en ingresos cuando se cumplen tales condiciones.

Las subvenciones recibidas antes de que se cumplan los criterios de reconocimiento de ingresos, se presentan como un pasivo separado en el estado de situación financiera.

(k) Costos por préstamos

La entidad reconoce como costos por préstamos los gastos por intereses calculados utilizando el método del interés efectivo y las diferencias de cambio procedentes de préstamos en moneda extranjera en la medida en que se consideren ajustes de los costos por intereses.

(I) Impuestos

A. Impuesto corriente

Es el impuesto por pagar por las ganancias fiscales del período actual o de períodos anteriores.

• **Medición**

La Asociación está sujeta al régimen tributario especial, el cual tiene una tasa impositiva del 20%, sobre los excedentes que no cumplan las condiciones de reinversión en el objeto social de la Entidad.

(m) Reconocimiento de gastos

La Asociación reconoce sus costos y gastos, en la medida en que ocurren los hechos económicos, de tal forma que queden registrados sistemáticamente en el período contable correspondiente (causación), independiente del flujo de recursos monetarios o financieros (caja).

Se reconoce un gasto inmediatamente, cuando un desembolso no genera beneficios económicos futuros o cuando no cumple con los requisitos necesarios para su registro como activo.

(3) Impuesto a las ganancias

Las declaraciones del impuesto sobre la renta de los años gravables 2019, 2020 se encuentran abiertas para revisión fiscal por parte de las autoridades tributarias; no se prevén impuestos adicionales con ocasión de una inspección.

- (a) La Asociación está sujeta al régimen tributario especial, a una tasa impositiva del 20%, sobre los excedentes que no cumplan las condiciones de reinversión en el objeto social de la Entidad y sobre los egresos no procedentes
- (b) Impuesto diferido: Dado que la Asociación reinvierte sus excedentes anualmente en su objeto social y que está calificada como contribuyente de impuesto a la renta del régimen tributario especial, las diferencias entre la base fiscal y las normas internacionales son de carácter permanente, las cuales no tienen consecuencias en impuestos futuros, por lo cual normalmente no se reconoce impuesto diferido.

(4) Instrumentos financieros

A continuación, se detallan los instrumentos financieros poseídos por la Asociación al 31 de diciembre:

Efectivo y equivalentes de efectivo	2.025	2.024
Efectivo y equivalentes de efectivo	1.950.000	4.550.000
Bancos en moneda nacional	56.811.674	49.073.514
Fondos Ordinarios	616.222.485	686.618.483
Efectivo y equivalentes de efectivo	674.984.159	740.241.996

No existen restricciones ni limitaciones sobre el efectivo. A diciembre 31 de 2025 y 2024 no existen partidas conciliatorias que modifiquen el saldo del efectivo, ni indicios de deterioro.

Pasivos financieros	2.025	2.024
Tarjetas de crédito	13.304.812	7.349.785
	13.304.812	7.349.785

Los pasivos financieros a corto plazo se ven incrementados, dado que durante el año 2025 se incrementó la publicidad y publicaciones en redes sociales; transacción que se realiza con la tarjeta de crédito en dólares.

La tasa representativa de mercado (TRM) al cierre del 31 de diciembre de 2025 y 2024 fue de \$3.757,08 y \$4.409,15 respectivamente, por cada US\$ dólar (cifras expresadas en pesos).

(5) Inversiones

Este rubro está compuesto por la constitución de Certificados de depósito a término fijo, así:

TITULO	ENTIDAD	TASA	TERMINO	VALOR NOMINAL	INTERESES RECONOC	SALDO
CDT	BBVA	10,40%	360 días	427.691.045	1.606.218	429.297.263
CDT	BBVA	10,50%	360 días	918.082.584	-	918.082.584
TOTAL				1.345.773.629	1.606.218	1.347.379.847

Dado que su medición es al costo amortizado, se capitalizaron los intereses devengados por valor de \$1.606.218 a diciembre 31 de 2025.

Estos títulos no están destinados para cumplir compromisos al corto plazo, por lo cual se ha catalogado como una inversión.

(6) Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar

El siguiente es un detalle de los deudores comerciales y otras cuentas por cobrar al 31 de diciembre:

Cuentas comerciales por cobrar y otras cuentas por cobrar	2.025	2.024
Clientes nacionales	12.226.796	20.471.805
Cuentas por cobrar a trabajadores	3.529.466	9.571.166
Otros Deudores	-	1.414.980
	15.756.262	31.457.951

Cuentas por cobrar comerciales y otras (a corto plazo)	2.025	2.024
Clientes Nacionales	2.747.154	3.902.848
Idioma	1.729.725	1.729.725
Asociados	8.640.372	15.729.687
Deterioro de cartera	(890.455)	(890.455)
	12.226.796	20.471.805

Este rubro comprende la cuenta por cobrar por alquiler del espacio para la valla, saldo de cartera en Hikarien Sur y las cuentas por cobrar a Asociados.

La Asociación ha reconocido un deterioro de cartera en casos especiales para cuentas por cobrar con una antigüedad superior a 360 días.

(7) Activos por impuestos corrientes

Este rubro corresponde en su mayoría a la retención en la fuente en las transacciones de ventas de servicios con tarjeta débito y crédito, la cual es solicitada en la declaración de impuesto a la renta de cada año.

Activos por impuestos corrientes	2.025	2.024
Retención en la fuente x cobrar	8.447.654	6.890.057
Iva retenido	89.720	64.070
Retelca por cobrar	3.954.038	3.215.361
Saldo a favor renta	2.072.000	-
	14.563.412	10.169.488

(8) Otros Activos

Otros activos	2.025	2.024
Anticipos y avances	609.100	1.036.000
Material Didáctico	1.301.990	388.501
	1.911.091	1.424.501

El material didáctico corresponde a la impresión de talleres, para el Centro de Idioma Japonés Hikarien.

(9) Propiedades, planta y equipo

El siguiente es un detalle del movimiento de las propiedades, planta y equipo durante el período:

Propiedad planta y equipo	Edificios	Equipo de Oficina	Eq Computo y comunicación	Total
Saldo al 1 de enero de 2025	5.435.234.420	487.543.951	123.325.008	6.046.103.379
Otras adiciones		86.369.375	105.590.414	191.959.789
Retiro				-
Saldo al 31 de dic de 2025	5.435.234.420	573.913.326	228.915.422	6.238.063.168

Depreciación y deterioro	Edificios	Equipo de Oficina	Eq Computo y comunicación	Total
Saldo al 1 de enero de 2025	470.926.701	404.429.563	109.613.365	984.969.629
Depreciación 2025	48.143.188	36.859.437	15.630.152	100.632.777
Pérdida por deterioro				
Saldo al 31 de dic de 2025	519.069.890	441.289.000	125.243.517	1.085.602.406

El incremento en propiedad planta y equipo en el año 2025 en el rubro de equipo de oficina, corresponde en su mayoría a televisores, aires acondicionados; y el incremento en equipo de cómputo y comunicación, corresponde a la adquisición de computadores, portátiles y tabletas adquiridos en su mayoría con la donación de JICA

(10) Propiedades de inversión

El siguiente es el movimiento de las propiedades de inversión durante el período:

Propiedad de Inversión	Activo	Depreciación
Saldo al 1 de enero de 2025	1.180.244.800	13.104.764
Adiciones 2025		
Retiros 2025		
Ajustes al valor razonable		
Traslado a PPE		
Saldo al 31 de dic 2025	1.180.244.800	13.104.764

La propiedad de inversión incluye una propiedad comercial y una de vivienda que son arrendadas a terceros. Las renovaciones posteriores son negociadas con el arrendatario. No se cobran cuotas contingentes. No hay restricciones sobre la realización de las propiedades de inversión, ni al cobro de los ingresos derivados de estas.

El lote parqueadero actualmente tiene un contrato de alquiler con Geo Parqueadero SAS, con una vigencia de 2 años y el contrato de arrendamiento para el apartamento cuenta con cláusulas de prórrogas por periodos de un (1) año.

Los activos arrendados corresponden al lote parqueadero, y Apartamento Sephia; y el canon mensual es de:

Activo de inversión	Fecha terminación de contrato	Canon actual	Canon Anterior
Lote parqueadero	01-11-2027	6.129.238	5.664.730
Edificio Sephia	01-12-2026	2.069.326	1.967.040

(11) Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar

El siguiente es un detalle de los acreedores comerciales y otras cuentas por pagar al 31 de diciembre:

Cuentas por pagar comerciales y otras ctas X pagar	2.025	2.024
Costos y gastos por pagar	14.072.664	12.953.316
Retenciones y aporte nómina	12.122.600	9.381.500
	26.195.264	22.334.816

Los costos y gastos por pagar corresponden a las obligaciones con los proveedores de servicios, tales como seguros, servicios temporales, papelería, servicios públicos y mantenimiento de las construcciones y equipos.

Retenciones y aportes de nómina, representan el valor por pagar al sistema de seguridad social, al 31 de diciembre de cada año.

(12) Pasivos por impuestos corrientes

Pasivos por impuestos corrientes	2.025	2.024
Impuesto a la renta	5.481.791	5.026.188
Impuesto a las ventas	6.935.617	6.389.538
Retención en la fuente	2.623.735	2.054.865
Retención de industria y comercio	4.373.000	3.896.518
Impuesto predial	11.847.771	-
	31.261.914	17.367.109

(13) Beneficios a empleados

Beneficios a empleados	2.025	2.024
Salarios por pagar	-	-
Cesantías	27.454.075	22.753.295
Intereses sobre las cesantías	3.197.228	2.676.601
Prima de Servicios	-	-
Vacaciones	(3.469.475)	(1.835.430)
	27.181.828	23.594.466

La Asociación contaba con 12 empleados en su nómina al cierre del año 2025 Y 11 en el año 2024

(14) Otros pasivos no financieros

Pasivos no financieros	2.025	2.024
Ingresos recibidos por anticipado	71.024.350	82.950.764
	71.024.350	82.950.764

Los ingresos recibidos por anticipado en su gran mayoría se originan cuando se reciben matrículas y pensiones de alumnos de idiomas-Hikarien, en forma anticipada y que se reconocen en el período al que corresponden; para el primer semestre del año 2026 se recibió la suma anticipada de \$61.853.177

(15) Patrimonio

El patrimonio de la Asociación está conformado por:

Superávit de capital: Corresponde a las donaciones recibidas hasta el año 2016 por efectos de las normas NIIF, destinadas para fortalecer el patrimonio de la asociación.

Reservas- Asignación permanente: Son los excedentes fiscales pendientes de reinvertir a largo plazo, en la actividad meritoria

Ganancias acumuladas: Son los excedentes acumulados, provenientes de la prestación de los servicios brindados por la Asociación y ejecutados o reinvertidos de acuerdo con lo establecido en las normas fiscales para las ESAL

Efecto adopción primera vez: Corresponden a los ajustes realizados en la adopción a las normas NIIF en el balance de apertura (primera vez).

Resultados del período: Se origina en la diferencia entre los ingresos y gastos del periodo corriente.

(16) Ingresos de actividades ordinarias

El siguiente es un detalle de los ingresos de actividades ordinarias realizados por la Asociación:

Ingresos Operacionales	2.025	2.024	Variación
Cuotas y Contribuciones	54.103.821	39.805.000	14.298.821
Divulgación Cultural	248.604.828	211.923.900	36.680.928
Enseñanza Idioma Norte	345.509.179	276.771.639	68.737.540
Enseñanza Idioma Sur	178.056.933	138.900.610	39.156.323
Artes Marciales Dojo Norte	154.938.225	165.796.798	(10.858.573)
Artes Marciales Dojo Sur	254.394.250	226.088.250	28.306.000
Devoluciones	(5.664.730)	(970.000)	(4.694.730)
	1.229.942.506	1.058.316.197	171.626.309

(17) Otros ingresos

El siguiente es un detalle de los otros ingresos realizados por la Asociación:

Ingresos No Operacionales	2.025	2.024	Variación
Arrendamientos	183.904.475	156.607.932	27.296.543
Donaciones	267.905.687	82.478.059	185.427.628
Otros ingresos	327.071	2.796.282	(2.469.212)
	452.137.232	241.882.273	210.254.959

El detalle de los ingresos por concepto de arrendamientos es el siguiente:

Arrendamientos	2.025	2.024	Variación
Parqueadero	68.905.776	61.781.280	7.124.496
Salón de eventos	62.936.951	50.733.886	12.203.065
Espacio Valla publicitaria	22.288.310	20.505.222	1.783.088
Apartamento	23.706.766	21.767.040	1.939.726
Otros arrendamientos	6.066.672	1.820.504	4.246.168
	183.904.475	156.607.932	27.296.543

Durante el año 2025 las donaciones recibidas más representativas corresponden a:

Donaciones	2.025	2.024	Variación
JICA	196.044.109	25.631.080	170.413.029
The Japan Foundation	8.557.228	2.304.229	6.252.999
Donaciones de Asociados	14.953.900	14.723.000	230.900
Otras donaciones	48.350.450	39.819.750	8.530.700
	267.905.687	82.478.059	185.427.628

(18) Gastos operacionales

Las partidas más importantes, incorporan los siguientes conceptos:

Beneficios a empleados: En esta partida se encuentran los salarios, prestaciones sociales, dotación, aportes a la seguridad social y aportes parafiscales.

Honorarios: En esta cuenta se reconocen los honorarios a los profesores del Centro de Idioma Japones Hikarien, revisoría fiscal, las asesorías de gestión de calidad, marketing, soporte contable y abogados.

Impuestos: Se registran los impuestos a la propiedad raíz, de Industria y Comercio, Gravamen a los Movimientos Financieros (G.M.F), entre otros.

Seguros: Corresponde a la cobertura de riesgos de los activos fijos de la Asociación y póliza responsabilidad civil de miembros de Junta Directiva.

Instrucción artes marciales: Esta partida refleja el valor de los servicios de los instructores de artes marciales.

Divulgación cultural: Corresponde al pago de los profesores de dibujo manga y otros talleres

Servicios: Registra partidas tales como servicios públicos, telefonía, vigilancia, publicidad, correo, dominio hosting, servicio de emergencia médica.

Gastos legales: Incluye gastos de renovación cámara de comercio y en el año 2025 adquisición de licencias de software para Ilustración digital

Mantenimiento y adecuaciones: Incluye el mantenimiento de los activos fijos de la Asociación (edificio, muebles y enseres, maquinaria y equipo, equipo de comunicación y computación).

Libros Hikarien: Corresponde al costo de los textos destinados al centro de idioma japonés.

Varios: Incluye afiliación a las diferentes ligas, combustible, taxis y atención a empleados entre otros

El siguiente es el detalle de los egresos de actividades ordinarias:

Gastos Operacionales	2.025	2.024	Variación
Beneficios a empleados	589.491.460	521.040.473	68.450.987
Honorarios Rev Fiscal, contab, calidad y Asesorías varias	108.928.325	86.122.632	22.805.693
Honorarios Profesores Idiomas	169.796.570	131.042.893	38.753.677
Honorarios Mercadeo	37.674.000	36.950.000	724.000
Impuestos (Predial, Industria y comercio y GMF)	42.583.415	40.889.126	1.694.289
Arrendamientos	9.463.452	7.855.533	1.607.919
Gastos Legales	26.659.046	7.157.202	19.501.844
Seguros	17.859.744	16.904.385	955.359
Servicios Públicos- Móvil, Internet, Gas	85.717.426	87.151.997	(1.434.571)
Instructores artes marciales	176.916.184	168.203.424	8.712.760
Divulgación Cultural	93.979.810	72.673.144	21.306.666
Servicio Temporal	5.435.920	2.380.000	3.055.920
Publicidad	38.412.433	25.602.617	12.809.816
Correo y dominio hosting	19.026.403	14.909.299	4.117.104
Otros Servicios, aseo, vigilancia, asistencia médica	27.718.192	30.312.343	(2.594.151)
Mantenimiento y reparaciones (arreglos ornamentales)	28.421.245	26.163.511	2.257.734
Adecuación e instalación	9.202.170	47.328.084	(38.125.914)
Gasto de viaje	1.756.032	2.310.296	(554.264)
Depreciación	100.632.777	85.645.252	14.987.525
Elementos de Aseo y cafetería	18.035.776	10.708.859	7.326.917
Casino y restaurante	44.693.702	43.311.263	1.382.439
Gastos de representación	5.188.616	9.796.947	(4.608.330)
Útiles, papelería	15.889.732	16.142.007	(252.275)
Libros Hikarien	7.102.550	3.059.301	4.043.249
Administración apartamento	7.820.000	7.103.675	716.325
Varios	13.817.239	15.535.416	(1.718.177)
Deterioro de cartera	-	3.735.550	(3.735.550)
Aplicación de excedentes año 2023	-	(65.471.941)	(65.471.941)
	1.702.222.220	1.454.563.288	247.658.932

(19) Otros gastos

Otros Gastos Extraordinarios	2.025	2.024	Variación
Gastos de ejercicios anteriores	976.123	15.755.487	(14.779.364)
Otros gastos	544.587	104.700	439.887
	1.520.710	15.860.187	(14.339.477)

(20) Ingresos y Costos financieros

Ingresos Financieros	2.025	2.024	Variación
Rendimientos CDT	114.612.442	162.364.222	(47.751.780)
Rendimientos fondos de inversión	50.404.003	33.812.732	16.591.271
Diferencia en cambio	1.209.120	586.241	622.878
	166.225.564	196.763.195	(30.537.631)

La variación en los rendimientos de CDT's, corresponde a que a mediados del año 2024, se trasladaron inversiones a fondos de inversión y a la baja en las tasas de interés.

Gastos Financieros	2.025	2.024	Variación
Intereses	2.565.453	2.875.188	(309.735)
Gastos bancarios	1.600.121	4.012.465	(2.412.343)
Comisiones	19.943.440	18.380.804	1.562.635
Diferencia en cambio	52.412	2.504.702	(2.452.289)
Intereses por mora	1.274.025	4.996	1.269.029
	25.435.452	27.778.155	(2.342.703)

(21) Impuesto a la renta

Al cierre del 2025 se genera un impuesto de renta por valor de \$5.481.791, cuya liquidación se detalla así:

Impuesto a la renta	2.025
Beneficio fiscal neto	200.634.073
Renta exenta	173.225.116
Base gravable	27.408.956
Impuesto a la renta 20%	5.481.791

(22) Aprobación de estados financieros

Los estados financieros individuales y las revelaciones que se acompañan fueron aprobados por la Junta Directiva y el Representante Legal, de acuerdo con el Acta No 454, de fecha 23 de febrero de 2026, para ser presentados a la Asamblea General de Asociados para su aprobación, la cual podrá aprobarlos o modificarlos.

(23) Hechos ocurridos después del periodo sobre el que se informa

Entre el 31 de diciembre del 2025 y la fecha de emisión de estos Estados Financieros, no se produjeron eventos que, en opinión de la administración, pudieran tener un efecto importante sobre los mismos.